

Carrera® **RC**

#370430021 Team Sonic Racing™
Tabletop Racing Set

- D** Montage- und Betriebsanleitung
- GB USA** Assembly and operating instructions
- F** Instructions de montage et d'utilisation
- E** Instrucciones de montaje y de servicio
- I** Istruzioni per il montaggio e l'uso
- NL** Montage- en gebruiksaanwijzing
- P** Instruções de montagem e modo de utilização
- S** Monterings- och bruksanvisning
- FIN** Asennus- ja käyttöohje
- PL** Instrukcja montażu i obsługi
- H** Szerelési és használati utasítás
- SLO** Navodila za montažo in uporabo
- CZ** Návod k montáži a obsluze
- SK** Návod na montáž a obsluhu
- N** Montajse- og bruksanvisning
- DK** Monterings- og driftsvejledning
- Arabic** إرشادات التركيب و الاستخدام



Points de collecte sur www.quefairedemesdechets.fr
Privilégiez la réparation ou le don de votre appareil !



Made in China ·
Fabriqué en Chine

Digitale Version
Digital version
Version numérique
Versión digital

RCPower
carrera-rc.com

Carrera Toys GmbH · Rennbahn Allee 1 · 5412 Puch / Salzburg · Austria



V01-02

D Sehr geehrter Kunde

Wir begrüßen Sie zum Kauf Ihres Carrera RC-Modells, das nach dem heutigen Stand der Technik entwickelt wurde. Da wir stets um Weiterentwicklung und Verbesserung unserer Produkte bemüht sind, behalten wir uns eine Änderung in technischer Hinsicht und in Bezug auf Ausstattung, Materialien und Design jederzeit und ohne Ankündigung vor. Aus geringfügigen Abweichungen des Ihnen vorliegenden Produkts gegenüber Daten und Abbildungen dieser Anleitung können daher keine Ansprüche abgeleitet werden. Diese Bedienungs- und Montageanleitung ist Bestandteil des Produkts. Wichtig! Bitte lesen Sie diese Anleitung sorgfältig durch und **behalten Sie sie für späteres Nachlesen** oder für den Fall, dass Sie das Produkt an eine Drittpartei weitergeben.

Die aktuelle Version dieser Bedienungsanleitung und Informationen zu erhältlichen Ersatzteilen finden Sie auf carrera-rc.com im Servicebereich.

Bei Fragen wenden Sie sich bitte an die Carrera RC Service Hotline: +49 800 227-3772 (D) bzw. +43 652 89927-330 (AT) oder besuchen Sie unsere Website carrera-rc.com im Servicebereich.

Kontaktdatenerklärung

Hiermit erklärt Carrera Toys GmbH, dass sich dieses Modell einschließlich Controller in Übereinstimmung mit den grundlegenden Anforderungen (bayerischer EG-Richtlinien, 2009/48/EC und den anderen relevanten Vorschriften der Richtlinie 2014/53/EU (RED)) befindet. Die Original-Kontaktdatenerklärung unter carrera-toys.com/sicherheit-und-qualitaet angeordnet werden.

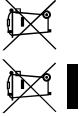


Maximale Funkfrequenzleistung <10dBm
Frequenzbereich: 2400–2483,5 MHz

Warnhinweise!

Bei unsorgfältiger Verwendung kann es zu schweren Verletzungen und/oder Sachbeschädigungen kommen. Es muss mit Vorsicht und Umsicht gehandelt werden und erfordert einige mechanische und auch mentale Fähigkeiten. Die Anleitung enthält Sicherheitsanweisungen und Vorschriften sowie Hinweise für die Warnung und den Betrieb des Produktes. Es ist unabdingbar, diese Anleitung vor dem ersten Inbetriebnahme komplett zu lesen und zu verstehen. Nur so können Unfälle mit Verletzungen und Beschädigungen vermieden werden.

ACHTUNG! Dieses Spielzeug ist nicht geeignet für Kinder unter 3 Jahren, wegen verschluckbarer Kleinteile, ACHTUNG Funktionsweise, bevor Sie dieses Spielzeug dem Kind übergeben. Für Informationen und etwaige Fragen, bewahren Sie bitte Verpackung und Adresse auf.



Das hier abgebildete Symbol der durchgestrichenen Mülltonnen soll Sie darauf hinweisen, dass Ihre Batterien, Akkumulatoren, Akkupacks, Akkupacks, Gerätebatterien, elektrische Altbatterien etc. nicht in den Hausmüll gehören, da sie der Umwelt und Gesundheit schaden. Ungediente Batterien oder neue und gebrauchte Batterien dürfen nicht zusammen verworfen werden. Akkus dürfen nur von Experten aufgegeben werden. Entfernen Sie den Akku aus dem Modell bevor Sie diesen aufladen. Leere Batterien aus dem Spielzeug herausnehmen. Nicht auflebende Batterien dürfen aufgrund des Explosionsrisikos nicht aufgegeben werden. Verwenden Sie keine beschädigten Batterien. Entfernen Sie die Batterien, wenn diese leer sind oder das Produkt für eine längere Zeit nicht benutzt wird. Ersetzen Sie immer alle Batterien gleichzeitig und achten Sie darauf, nicht alte und neue Batterien oder Batterien unterschiedlicher Typen zu mischen.

Dieses Spielzeug (Fahrzeug) enthält nicht auswechselbare Batterien. Ladegeräte und Netzteile nicht kurzschließen. Das Spielzeug darf nur mit einem Netzteil für Spielzeuge verwendet werden. Das Netzteil ist kein Spielzeug. 5V G.C. / USB (1 A). Zum Aufladen darf nur das spezialisierte Ladegerät verwendet werden. Die Verwendung eines anderen Ladegeräts kann zu einer dauerhaften Beschädigung des Akkus sowie benachteiligter Teile führen und Körperliche Verletzungen verursachen

ACHTUNG: Verwenden Sie zum Aufladen des Akkus nur das trennbare Ladegerät, das zusammen mit diesem Spielzeug geliefert wird. Bei regelmäßigen Gebrauch des Ladegeräts, muss dieses am Kabel anschließen, Abdeckungen und anderen Teilen kontrolliert werden. Im Schadensfall darf das Ladegerät erst nach einer Reparatur wieder in Betrieb genommen werden. Das Spielzeug darf nur an Geräte der Schutzklasse II angeschlossen werden.



Sicherheitsbestimmungen

Das Carrera RC-Fahrzeug ist ausschließlich für Hobbyzwecke ausgelegt und darf nur auf dafür vorgesehenen Bahnen und Flächen gefahren werden. **ACHTUNG!** Verwenden Sie das Carrera RC-Fahrzeug nicht auf Straßenverkehren.

Fahren Sie mit diesem Produkt niemals auf Grasflächen. Mit einem Carrera RC-Fahrzeug dürfen keine Kinder, Personen oder Tiere transportiert werden.

Fahren Sie mit dem Carrera RC-Fahrzeug niemals bei Regen oder Schnee im Freien. Das Fahrzeug darf nicht durch Wasser, Pfützen oder Schnee fahren und muss im trockenen Gelände gefahren werden.

Vermelden Sie das Fahren auf Strecken, die ausschließlich aus Sand bestehen.

Setzen Sie das Carrera RC-Fahrzeug keiner direkten Sonnenstrahlung aus.

Setzen Sie das Carrera RC-Fahrzeug niemals permanenten Lastwechsel, d.h. ständigen Vor- und Zurückfahren aus.

Werten Sie das Fahrzeug niemals aus dem Stand auf den Boden.

Die korrekte Montage des Carrera RC-Fahrzeugs muss stets vor und nach jeder Fahrt überprüft werden, gegebenenfalls Schrauben und Muttern nachziehen.

Lieferumfang

- 1) Carrera RC Fahrzeug
- 2x Controller
- 2x USB-Ladegerät
- 2x Set Batterien (nicht wieder aufladbar)
- 45x Steckdosenkabel
- 1x Set Dekor-Elemente

Aufladen des Akkus am Computer

Dieses Spielzeug (Fahrzeug) enthält nicht auswechselbare Batterien. Achten Sie darauf, dass Sie den mitgelieferten NiMH-Akku nur mit dem mitgelieferten NiMH-Ladegerät (USB-Ladegerät) laden. Wenn Sie versuchen den Akku mit einem anderen NiMH-Akku Ladegerät oder einem anderen Ladegerät zu laden, kann dies zu schweren Schäden führen. **Bevor Sie fortfahren, lesen Sie bitte aufmerksam das vorangehende Kapitel mit den Sicherheitsanweisungen und Richtlinien zur Verwendung wiederaufladbarer Batterien.** Sie können den Akku mit dem dazugehörigen USB-Ladegerät an einen USB-Port eines Computers (USB 3.0) oder einem USB-Netzteil mit mindestens 1 A Ausgangsstromversorgung anschließen. **Verbinden Sie ein USB-Ladegerät mit dem USB-Port eines Computers, die LED am USB-Ladegerät leuchten grün auf und zeigen an, dass die Lademeile ordnungsgemäß mit dem Computer verbunden ist.** Wenn Sie ein Fahrzeug mit leeren Akkus anstecken leuchtet die LED am USB-Ladegerät rot auf und zeigt an, dass der Fahrzeug-Pol nicht angeschlossen ist.

Es dauert ungefähr 20 Minuten, um einen entladenen Akku wieder aufzuladen. Wenn der Akku voll ist, leuchtet die LED-Anzeige am USB-Ladegerät wieder grün auf.

Hinweis: Bei der Aufladung ist der entladene NiMH-Akku teilgeladene. Daher könnte der erste Ladevorgang etwas kürzer dauern.

Laden Sie den Akku **nachdem** nach Gebrauch wieder auf um eine sog. **Trübenladung des Akkus zu vermeiden**. Der Akku muss nach Gebrauch mind. 20 Minuten abkühlen, bevor er wieder vollständig geladen werden darf. Laden Sie den Akku von Zeit zu Zeit (ca. alle 2-3 Monate) auf. **Ladegeräte und Netzteile nicht kurzschließen. Eine Nichtbeachtung der o.g. Handlung des Akkus kann zu einem Defekt führen. Lassen Sie den Akku beim Laden nie unbewacht.**

Während des Ladevorgangs muss der Powerschalter auf „OFF“ stehen.

Öffnen Sie das Batteriefach mit einem Schraubendreher und setzen Sie die Batterien in den Controller ein. Achten Sie auf die richtige Polarität.

1. Schalten Sie das Fahrzeug am ON/OFF-Schalter ein. Die LED am Fahrzeug blinkt rhythmisch.

2. Schalten Sie das Fahrzeug am ON/OFF-Schalter ein. Die LED am Controller blinkt rhythmisch. Nach ein paar Sekunden leuchten die LED am Fahrzeug und am Controller permanent. Die Bildung ist abgeschlossen.

3. Zum Ausschalten des Controllers drücken Sie den On/Off-Schalter für 3 Sekunden.

• **Permanente Motorsatz vermeiden.**

• **Schalter sich das Fahrzeug mehrmals kurz hintereinander von selbst ab, ist der Akku leer. Bitte lä-**

den Sie den Akku.

• **Das Carrera RC-Fahrzeug nach der Fahrt säubern.**

Controller-Funktion – Full Function

Mit den Joysticks können Sie das Fahrzeug in alle Richtungen lenken.

Joystick links: vorwärts, rückwärts

Joystick rechts: links, rechts

Das Carrera RC Modell besitzt 3 Geschwindigkeitsmodi (60%/80%/100%).

Beim Einschalten des Controller ist die Geschwindigkeit auf 100% eingestellt.

Zum Wechseln der Geschwindigkeitsmodi jeweils einmal den On/Off-Schalter drücken (Controller muss eingeschaltet und mit dem Fahrzeug verbunden sein (siehe 4.5)).

Modus 100% - Standardstellung nach Einschalten und Blinken des Controllers

Modus 80% - On/Off-Schalter drücken und LED blinkt 2x

Modus 60% - On/Off-Schalter drücken und LED blinkt 1x

On/Off-Schalter erneut drücken - LED blinkt dreimal und ist wieder im Modus 100%

Problemlösungen

Das Fahrzeug reagiert nicht

• Die Schalter vom Sender und Auto auf „ON“ stellen.

• Sind Batterien/Akku richtig eingelegt?

• Sind die Batteriekontakte verbogen oder verschmutzt?

• Sind Batterien entladen oder defekt?

• Sind Fahrzeug und Sender/Controller richtig gebunden (siehe 4.5)?

• **Lädt die Leistung der Batterie/Akku nach?**

• **Liegt die Leistung der Batterie/Akku nach?**

• Versuchen Metallgitter/Zäune Störungen?

• Sende- oder Strommasten führen oft zu einem unkontrollierten Verhalten des Automodells.

• Sind Walkie-talkies/CB-Funkler/WiFi-Netzwerke in der Nähe, die Störungen hervorrufen können?

USA Dear customer

Congratulations on purchasing a Carrera RC model car, manufactured in accordance with the latest technology. As the technical engineers to develop and improve our products, we reserve the right to make modifications ahead of a technical release with respect to our products design, actual fit and without prior notice. For this reason, we will be respecting any slight deviations in our products from the data and illustrations contained in these instructions. These changing and assembly procedures are an integral part of the product. Important! Please read this manual carefully and keep these instructions for future reference and in the event that the product is passed on to a third party.

For the latest version of these operating instructions and information on replacement and spare parts available, please visit carrera-rc.com in the service area.

Declaration of conformity

Carrera Toys GmbH hereby declares that this model including the controller conforms with the fundamental requirements of the following EC directives: EC directives 2009/48/EC and the other relevant regulations of Directive 2014/53/EU (RED). The original declaration of conformity can be requested from carrera-toys.com/sicherheit-und-qualitaet.



Maximum radio-frequency power transmitted <10 dBm
Frequency range: 2400–2483,5 MHz

chargé. Le USB charging cable and the charging socket on the car are designed to make incorrect connection impossible.

• It takes about 20 minutes to recharge a discharged battery. When the battery is fully charged, the LED displays on the USB charging cable lights up green again.

Note: When supplied, the NiMH-battery is already partially charged so the first charging cycle may well take less time.

Always recharge the battery after use to prevent its becoming deep discharged. After use, the battery must be allowed to cool down for at least 20 minutes before it can be fully recharged. Recharge the battery occasionally (suggested every 2-3 months). Supply terminals are not to be short-circuited. Failure to treat the battery as described above can lead to its becoming defective. Never leave the battery unattended while it is being charged.

While charging, the power switch must be in the "OFF" position.

3) When the battery compartment with a screwdriver and insert the batteries in the remote control. Ensure the polarity is correct.

4) 1. Switch the car ON at the ON/OFF switch. The LED of the car will flash rhythmically.

5) 2. Switch on the controller. The LED on top of the controller will flash rhythmically. After a few seconds, the LEDs on the car and on the controller will light continuously, meaning the bind has been made.

6) To switch off the controller, press the ON/OFF button for 3 seconds.

• **Avoid constant motor operation.**

• **If the car switches itself off several times one after another, the battery is dead. Please recharge the battery.**

• **Clean the Carrera RC car after use.**

Controller functions – Full Function

You can steer the car in any direction using the joysticks:

Joystick on left: forwards/backwards

Joystick on right: left/right

When switching on the controller, the speed is set to 100%.

In order to change the speed mode, press the ON/OFF button (the controller must be switched on and the connection to the vehicle must be established) (see 4.5).

100% mode - default setting after switching on the controller and establishing the connection to the vehicle

80% mode - Press the ON/OFF button. The LED flashes twice

60% mode - Press the ON/OFF button. The LED flashes once

Press the ON/OFF button again - the LED flashes three times and is in 100% mode again

Troubleshooting

The vehicle does not work

• Position the switches on the transmitter and vehicle to "ON".

• Have the batteries discharged or defective?

• Are the batteries disconnected or dirty?

• Are the vehicle and the transmitter/controller connected properly? (see 4.5)?

The vehicle does not work properly, the range is too small!

• Is battery/accumulator power fading?

• Is any other remote control devices by which might be transmitting on the same frequency?

• Is interference being caused by metal railings or fences?

• Transmitter or power masts often cause the model vehicle to behave in an uncontrolled manner.

• Are there walkie-talkies/CB radios/wireless networks in the vicinity that might cause interference?

F Chère cliente ! Cher client !

Félicitations pour l'achat de votre véhicule radiocontrôlé Carrera RC fabriqué selon des critères élevés des plus exigeants. Nous avons toujours pour ambition technique d'élaborer nos produits et nous espérons la possibilité de réaliser dans vos modifications (améliorations et la personnalisation) de nos produits. Les dépenses de qualité nous ont permis de vous offrir un produit qui vous aura permis, par rapport aux données et illustrations des instructions de montage et d'utilisation, de satisfaire vos attentes et vos réclamations de ce fait. Ces instructions de montage et d'utilisation font partie intégrale du produit. Important ! Veuillez lire attentivement ce manuel et conserver ces instructions afin de pouvoir les consulter ultérieurement et dans le cas où le produit serait passé à un tiers.

Vous trouverez la version la plus actuelle de ce mode d'emploi et les informations sur les pièces de rechange disponibles sur carrera-rc.com dans la zone de service.

Déclaration de conformité

Par la présente, la société Carrera Toys GmbH déclare que ce modèle y compris le contrôleur est conforme aux exigences essentielles des directives européennes suivantes : Directives européennes 2009/48/EC et aux autres prescriptions importantes de la Directive 2014/53/EU (RED). L'original de la déclaration de conformité est à votre disposition sur le site internet carrera-toys.com/sicherheit-und-qualitaet.



Puissance de fréquence radio maximale <10 dBm
Gamme de fréquences: 2400–2483,5 MHz

Avvertissements !

Un empilo non conforme peut entraîner de graves blessures et/ou des dommages matériels. Il doit être placée avec prudence et compréhension et être utilisée avec précaution et attention. Le mode d'emploi contient des consignes de sécurité et des prescriptions ainsi que des indications sur l'entretien et l'emploi du produit. Il faut impérativement respecter complètement les consignes de mode d'emploi avant la première mise en service. C'est la seule manière d'atténuer les accidents accompagnés de blessures et de dommages.

ATTENTION ! Non convient pas à enfants de moins de 3 ans. Danger d'étouffement

ATTENTION ! Danger d'électrocution en cours de fonctionnement ! Supprimez tous les mé-

• Évitez toute mise en action ininterrompue du moteur.

• Si le véhicule se débrance plusieurs fois à brèves intervalles de soi-même, ceci signifie que l'accu est vide. Chargez l'accu.

• Nettoyez le véhicule Carrera RC après la course.

Fonctions de la télécommande – Pleine fonction
 Vous pouvez diriger les véhicules dans toutes les directions à l'aide des Joysticks.
 Joystick gauche : avant, arrière
 Joystick droite : gauche, droite

6 Le modèle radiocommandé Carrera est doté de 3 niveaux de vitesse (60 %/80 %/100 %). Lors de la mise en marche du contrôleur, la vitesse est réglée sur 100 %.

Pour charger de niveau de vitesse, appuyez une fois le bouton Marche/Arrêt (le contrôleur doit être allumé) et appuyez sur le bouton **4** ou **5**.

Mode 100 % - Pédigée par défaut après la mise en marche et la connexion du contrôleur
Mode 80 % - Presser le bouton Marche/Arrêt et la LED diglone 2x

Mode 60 % - Presser le bouton Marche/Arrêt et la LED diglone 1x
 Presser à nouveau le bouton Marche/Arrêt - La LED diglone trois fois et le mode 100 % est à nouveau activé

Solutions aux problèmes

- Le véhicule ne réagit pas
- Métrix/Interrupteur défectueux et/ou du rail sur « ON ».
- Les piles sont-ils correctement positionnées ?
- Les contacts sont-ils tous ou en court-circuit ?
- Les piles sont-elles déchargées ou défectueuses ?
- Le véhicule et l'émetteur/récepteur sont-ils correctement connectés (voir **4** et **5**) ?

Le véhicule ne réagit pas correctement, la portée est trop faible !

- Les piles sont-ils déchargés ?
- Y'a-t-il dans les environs d'autres modèles réduits à télécommande radio qui utilisent la même fréquence ?
- Des grilles ou des fil métalliques sont-ils à l'origine de perturbations ?
- Les antennes émettrices ou les pylônes électriques provoquent souvent des réactions incontrôlées du modèle réduit.
- Y'a-t-il proximité des téléviseurs, des CB ou des réseaux Wi-Fi capables de provoquer des perturbations ?

7 Estimado cliente

Le felicitamos por la compra de su modelo de vehículo Carrera RC que ha sido fabricado conforme a la ley que nos reservamos el derecho de realizar modificaciones en el aspecto técnico y en relación al equipamiento material, diseñado en cualquier momento y sin previo aviso. Por ello, no podrá devolverse ningún derecho por parte de quienes disfruten de este producto y los días y las figuras de estas instrucciones. Estas instrucciones de uso y de montaje son parte integrante del producto. **¡Importante!** Por favor, lea atentamente este manual y **guarde las instrucciones para futuras consultas** o en caso de que este producto sea cedido a una tercera persona.

La versión más actual de este manual de servicio e información acerca de los recambios disponibles encontrará en **carerra-rc.com** en el área de Servicio.

Declaración de conformidad

Por la presente, Carrera Toys GmbH declara la conformidad de este modelo, inclusive el controlador, con los requisitos básicos de las siguientes directivas: Directivas CE 2004/18 y las demás normas referentes de la directiva 2014/53/UE (RED). Puede solicitar la declaración de conformidad original bajo: carerra-toys.com@tischeneit-und-qualitat.de.

2.4 GHz
AGE 6+
2x Controlador
 2x Cable de carga USB
 45x elementos de pista
 1x set de elementos decorativos

Potencia de radiofrecuencia máxima <10 dBm
 Rango de frecuencia: 2400–2463,5 MHz

¡Advertencias!

Un uso inadecuado puede conllevar lesiones graves o daños materiales. Debe ser dirigido con precaución y requiere ciertas habilidades mecánicas y mentales. El manual incluye instrucciones de seguridad y normas, así como indicaciones relativas al mantenimiento y el manejo del producto. Es imprescindible haber leído y comprendido el presente manual, antes de la primera puesta en marcha del aparato. Sólo así pueden evitarse accidentes con lesiones y daños.

ADVERTENCIA: Este juguete no es adecuado para niños menores de 3 años, ya que contiene piezas pequeñas que se podrían ingerir.

ADVERTENCIA: Existe peligro de quedar atrapado por motivos funcionales. Retire todo el material de embalaje y los elementos de fijación antes de iniciar este juguete al niño.

Guarde el embalaje y la dirección para su información y para eventuales preguntas.

El símbolo aquí representado, con los cubos de basura tachados, indica que las pilas cargadas, las baterías recargables, las pilas de botón, los paquetes de baterías, las pilas de los aparatos, los aparatos electrónicos usados, etc., no deben tirarse a la basura doméstica, ya que pueden dañar al medio ambiente y a la salud. No deben utilizarse juntas pilas de diferente tipo, ni pilas nuevas y usadas. Unicamente deben utilizarse juntas pilas de diferente tipo, ni pilas nuevas y usadas. Unicamente las adultos deben cargar las acumuladoras. Retire la batería del modelo antes de cargarla. Extraiga las pilas gastadas del juguete. No deben recargarse las pilas no recargables debido al riesgo de explosión. No utilice baterías dañadas. Retire las pilas cuando se gasten o si el producto no se va a utilizar durante mucho tiempo. Sustituya siempre todo el conjunto de pilas simultáneamente, evite mezclar pilas viejas y nuevas, o pilas de distinto tipo.

Este juguete (vehículo) contiene baterías que no son reemplazables. No conecte los cargadores ni los cables de red. Este juguete sólo se puede utilizar con una fuente de alimentación para juguetes. La fuente de alimentación no es un juguete. (5 VDC USB (1 A)). El dispositivo solamente debe utilizarse con la unidad de suministro eléctrico suministrada con el mismo.

El uso de una unidad de suministro eléctrico diferente puede provocar daño permanente en la batería y piezas adyacentes, así como lesiones físicas! **ADVERTENCIA: Para recargar la batería, utilice exclusivamente la unidad de alimentación desmontable que se suministra con este juguete.** Si se utiliza un cargador de forma regularmente, compruebe el cable, el conector, las laspas y otros componentes de este

• Están desatascados o defectuosos las pilas?

• ¿El vehículo y el emisor/controlador están correctamente conectados (ver **4** y **5**)?

• ¿Se están tachando las pilas / los acumuladores?

• ¿Hay otros modelos con radiocontrol cerca de su modelo, que tengan la misma frecuencia?

• ¿Hay otros metales cerca que causen interferencias?

• ¿Hay otros emisores o de electrónica que causen interferencias con el comportamiento incontrolado del vehículo.

• ¿Hay inalámbricos equipos de radio CB/redes WiFi cerca de su modelo, que puedan causar las interferencias?

1 Gentile cliente

Si congratuliamo con Lei per l'acquisto del Suo modellino d'auto Carrera RC prodotto secondo lo stato odierno della tecnica. Poiché miriamo costantemente all'evoluzione e al miglioramento dei nostri prodotti, ci riserviamo il diritto di eseguire in qualsiasi momento e senza preavviso modifiche tecniche e della dotazione, dai materiali e dal design. Non è quindi possibile avere diritti a causa di piccole differenze dal prodotto in Suo possesso rispetto ai dati alle illustrazioni di queste istruzioni. Queste istruzioni per l'uso e il montaggio sono parte integrante del prodotto. **Importante!** Leggere attentamente il presente manuale e conservare le istruzioni per riferimenti futuri e nel caso in cui il prodotto venga ceduto a terzi.

La versione più attuale di queste istruzioni per l'uso e le informazioni sui pezzi di ricambio sono disponibili su carerra-rc.com nell'area assistenza.

Dichiarazione di conformità

Con la presente, la Carrera Toys GmbH dichiara che questo modellino, controller compreso, è conforme alle direttive CE 2004/18/CE e alle altre disposizioni rilevanti della direttiva 2014/53/UE (RED). La dichiarazione di conformità originale può essere richiesta online nel sito: carerra-toys.com@tischeneit-und-qualitat.de.

2.4 GHz
AGE 6+
2x Controlador
 2x Cable de carga USB
 45x elementos de pista
 1x set de elementos de decoración

Potencia de radiofrecuencia máxima <10 dBm
 Gamma de frecuencia: 2400–2463,5 MHz

¡Advertencias!

L'uso non appropriato può causare gravi lesioni o danni materiali. Deve essere comandato con precauzione e accuratezza e richiede alcune capacità meccaniche e anche mentali. Le istruzioni contengono avvertenze sulla sicurezza e disposizioni nonchè indicazioni per la manutenzione e il funzionamento del prodotto. Prima della messa in funzione iniziale è indispensabile che queste istruzioni vengano lette attentamente e comprese. Solo così si possono evitare incidenti con lesioni e danni.

Avvertenze: Non adatto ai bambini di età inferiore ai 3 anni. Percorso di soffiamento per ingestione di pezzi piccoli.

ADVERTENZA: Pericolo di soffocare tutti i materiali di imballaggio e il filo metallico di fissaggio. Conservare l'imballaggio e l'indirizzo per informazioni ed eventuali domande.

INFORMAZIONI AGI UTENTI - ai sensi del Decreto Legislativo N° 49 del 14 Marzo 2014 - "Attuazione della Direttiva 2017/19/UE sui rischi di apparecchiature elettriche ed elettroniche (RAEE)

Il simbolo del cassonetto tachato riportato sull'apparecchiatura indica che il prodotto è stato marcato sul mercato dopo il 31/12/2020 e che alla fine della propria vita utile deve essere raccolto separatamente dagli altri rifiuti. L'utente dovrà, pertanto, conferire l'apparecchiatura separata dai componenti essenziali giunti a fine vita operativa nei centri di raccolta differenziata dei rifiuti elettrici ed elettronici, oppure riconsegnarla al momento dell'acquisto di nuova apparecchiatura di tipo equivalente, in ragione di uno o più, oppure 1 a zero per l'apparecchiatura aventi dimensioni inferiori a 25 cm. L'adeguata raccolta differenziale per l'arrivo successivo dell'apparecchiatura dimessa al recupero ambientale compatibile contribuisce ad evitare possibili effetti negativi sull'ambiente e sulla salute e favorisce il riciclo dei materiali di cui è composta l'apparecchiatura. Lo smaltimento abusivo del prodotto da parte dell'utente comporta l'applicazione delle sanzioni amministrative di cui all'Art. 18 del Decreto Legislativo N° 49 del 14 Marzo 2014. Non utilizzare batterie danneggiate. Rimuovere le batterie se consumate o se il prodotto rimarrà inutilizzato per lungo tempo. Sostituire sempre l'intero set di batterie in una sola operazione, facendo attenzione a non combinare batterie vecchie e nuove di tipo diverso.

Non usare contemporaneamente tipi di batterie diversi o batterie nuove e usate. Gli accumulatori devono essere caricati solo da adulti. Prima di caricare togliere l'accumulatore dal modellino. Le batterie scariche devono essere smaltite dai giocattoli. Le batterie non ricaricabili non devono essere ricaricate a causa del rischio di esplosione.

Questo giocattolo (veicolo) contiene batterie non sostituibili. Non connettere cariche batterie e alimentatori. Il giocattolo deve essere utilizzato solo con un apposito alimentatore per giocattoli. L'alimentatore non è un giocattolo. (5V, 4.5V (1 A)). L'apparecchio può essere utilizzato solo con l'alimentatore fornito in dotazione. L'uso di un altro caricabatterie può causare il danneggiamento dell'accumulatore e di parti adiacenti nonché lesioni fisiche! **AVVERTENZA: Per ricaricare la batteria, utilizzare esclusivamente l'alimentatore fornito con questo giocattolo.** Per ricaricare la batteria, utilizzare esclusivamente l'alimentatore fornito con questo giocattolo.

re rimovibile fornito in dotazione con il giocattolo. In caso di uso regolare, controllare cavo, connettore, connettore e altre parti del caricatore. Il cavo esterno flessibile di questo caricabatterie non può essere sostituito. Rivolgere alle autorità locali o al rivenditore per ottenere indicazioni sul riciclaggio. Il giocattolo può essere collegato solo ad apparecchi della classe di protezione II.

Norme di sicurezza

A La vettura Carrera RC è progettata esclusivamente per fini hobbyistici e deve essere usata solo sulle piste e spazi appositi. **AVVERTENZA: Non usare la vettura Carrera RC nel traffico stradale.**

B Non usare mai questo prodotto su manti erbosi. Con una vettura Carrera RC non devono essere inseriti animali, merci o persone.



C Non usare mai la vettura RC all'aperto in caso di pioggia o neve. L'auto non deve essere fatta passare in acqua, poggiatesta e neve e deve essere conservata in un luogo asciutto.

D Evitare di percorrere tratti esclusivamente di sabbia.

E Non esporre la vettura Carrera RC a irradiazioni solari dirette.

F Non esporre mai la vettura Carrera RC a una variazione di carico permanente – cioè guida continua all'incasso avanti e indietro.

G Non buttare mai sul pavimento stoffe in piedi.

cargador. En caso de avería, el cargador primero debe ser reparado, antes de volverlo a poner en marcha. El juguete sólo debe conectarse a un equipo de la Clase II que tenga el siguiente símbolo,  or .

El manejo de este equipo requiere las dos siguientes precauciones:

(1) Es posible que este equipo o aparato no cause ninguna interferencia perjudicial, y

(2) este equipo o aparato debe aceptar cualquier interferencia, incluyendo interferencias que podrían ser originadas por su operación no intencional.

Disposiciones de seguridad

A El vehículo Carrera RC ha sido diseñado exclusivamente con fines de entretenimiento, y sólo debe ser conducido por las pistas y los lugares previstos para ello. **ADVERTENCIA:** No utilice el vehículo Carrera RC por la vía pública.

B No haga funcionar nunca este producto sobre superficies de hierba. El vehículo Carrera RC no debe usarse para transportar productos, personas ni animales.

C Nunca haga funcionar el vehículo Carrera RC al aire libre con lluvia o nieve. El vehículo no debe conducirse a través del agua, charcos o nieve, y debe guardarse en lugar seco.

D Evite pasar por terrenos que sólo consistan de arena.

E No exponga el vehículo Carrera RC nunca a la radiación solar directa.

F No permita nunca el vehículo Carrera RC a cambios de carga repetidos, es decir, conduciéndolo a marcha adelante y marcha atrás de forma continua.

G No tire nunca el vehículo desde cierta altura al suelo.

H Antes y después de cada carrera, se debe verificar que el vehículo Carrera RC aún está correctamente montado y, si fuese necesario, reaproar tornillos y tuercas.

Contenido del embalaje

1 2x Carrera RC vehículo

2x Controlador

2x Cable de carga USB

2x Juego de baterías (no recargables)

45x elementos de pista

1x set de elementos de decoración

Cargar de la batería

2 Este juguete (vehículo) contiene baterías que no son reemplazables. Asegúrese de cargar la batería recargable de NiMH suministrada únicamente con un cargador de baterías recargables de NiMH o con otro USB. Si intenta cargar la batería de otro cargador de baterías recargables de NiMH o con otro cargador, puede provocar graves daños. **Sea diligentemente el capitán anterior con las advertencias y normas para el uso de las baterías recargables antes de proceder.** Evite cargar la batería recargable con una tensión de salida de al menos 1A.

• Conecte el cable de carga USB correspondiente en un puerto USB de un ordenador o con un adaptador USB con una tensión de salida de al menos 1A.

• Conecte el cargador del cable de carga USB al ordenador. El LED del cable de carga se ilumina de verde, indicando que el cargador está correctamente conectado al ordenador. Si conecta un vehículo con la batería descargada, el LED del cable de carga USB se ilumina de rojo, indicando que la batería del vehículo se está cargando. El cable de carga (USB) y el conjunto de carga del vehículo están hechos de tal manera, que no se puede insertar por error la polaridad.

• La recarga de una batería descargada dura unos 20 minutos. Cuando la batería está totalmente cargada, se vuelve a encender de color verde el indicador LED del cable de carga USB.

Aviso: La batería NiMH se entrega cargada parcialmente. Por ello, la primera carga podría durar algo menos.

Tras usarla, cargue la batería de nuevo para evitar una así llamada descarga en profundidad. La batería debe cargarse como mín. 20 minutos tras usar, antes de que se pueda volver a cargar completamente. Cargue la batería de vez en cuando (aprox. cada 2-3 meses). No conecte/irite las cargadores en los cables de red. Si se ven llenos en cuenta las instrucciones de manejo de la batería indicadas durante la carga, el interruptor de red debe estar en "OFF".

Con ayuda de un desmontador abra el compartimiento de las baterías e inserte éstas en el controlador.

3 Asegúrese de que la polaridad sea la correcta.

4 Encienda el vehículo en el interruptor ON/OFF. El LED en el vehículo parpadeará rítmicamente.

5 Encienda el controlador. El LED en el controlador parpadeará rítmicamente. Transcurridos un par de segundos se encienden los LED del vehículo y el controlador de forma permanente. La unión ha concluido.

6 Para apagar el controlador pulse el interruptor On/Off durante 3 segundos.

• Evitar el funcionamiento permanente del motor.

• Si el vehículo se desconecta por sí mismo varias veces consecutivamente, es que la batería está descargada, y se tiene que cargar.

• Tras la carrera, limpiar el vehículo.

Funciones del controlador – Plena funcionalidad

Con el joystick puede dirigir el vehículo en todas las direcciones:

Joystick izquierdo: hacia delante, hacia atrás

Joystick derecho: a la izquierda, a la derecha

El modelo Carrera RC dispone de 3 modos de velocidad (60%/80%/100%).

La velocidad está ajustada al 100% cuando se enciende el controlador.

Para cambiar entre los modos de velocidad, pulse una vez el interruptor de On/Off (el controlador debe estar encendido y conectado al vehículo) (vease **4** y **5**).

Modo 100% - Pulsar el interruptor On/Off y el LED parpadeará 2 veces

Modo 80% - Pulsar el interruptor On/Off y el LED parpadeará 1 vez

Modo 60% - Pulsar el interruptor On/Off y el LED parpadeará 1 vez

Pulsar de nuevo el interruptor On/Off - El LED parpadeará tres veces y vuelve a estar en el modo 100%

Solución de averías

El vehículo no reacciona

• Ponga los interruptores del transmisor y del coche en "ON".

• Sea tan cuidadoso con las pilas / los acumuladores?

• ¿Están deformados o sucios los contactos de las pilas?



ACCESSORIES & SPAREPARTS ACCESSOIRES ET PIÈCES DE RECHANGE



CARRERA-RC.COM

- D** Für jedes RC Fahrzeug und Flugobjekt ist auch weiteres Zubehör erhältlich. Passende Produkte finden Sie in unserem Onlineshop unter Zubehör oder bei Ihrem Fachhändler.
- GB USA** Additional accessories are available for each RC vehicle and aircraft. Suitable products can be found in our online shop in the accessories section or can be purchased from your authorised dealer.
- F** Des accessoires supplémentaires sont disponibles pour chaque véhicule RC et objet volant. Vous pouvez trouver les produits correspondants dans notre boutique en ligne sous la rubrique accessoires ou chez votre revendeur local.
- E** Para cada vehículo y objeto volador RC hay también más accesorios disponibles. Encontrará los productos adecuados en nuestra tienda online en accesorios o en su tienda especializada.
- I** Per ogni veicolo RC e oggetto volante sono disponibili anche accessori aggiuntivi. Potete trovare i prodotti adatti nel nostro negozio online alla voce accessori o presso il vostro rivenditore specializzato.

CARRERA RC SUSTAINABILITY CARRERA RC DURABILITÉ

- D** Da Carrera großen Wert auf Nachhaltigkeit legt, haben wir uns bewusst entschieden unsere Verpackungen aus recycelten bzw. ressourcen-schonenden Materialien herzustellen.
- GB USA** At Carrera, we place great value on sustainability, which is why we have made the conscious decision to produce our packaging from recycled and resource-friendly materials.
- F** Comme Carrera attache une grande importance à la durabilité, nous avons délibérément décidé de fabriquer nos emballages à partir de matériaux recyclés ou de matériaux préservant les ressources.
- E** Dado que Carrera concede gran importancia a la sostenibilidad, hemos decidido conscientemente fabricar nuestros embalajes con materiales reciclados o que ahorren recursos.
- I** Poiché Carrera attribuisce grande importanza alla sostenibilità, abbiamo deciso consapevolmente di produrre i nostri imballaggi con materiali riciclati o a basso consumo di risorse.